



Dåsepant: Den slesvig-holstenske miljøminister, Robert Habeck (De Grønne), forventer ikke, at en aftale mellem Danmark og Tyskland kan træde i kraft før 2017. Side 10



[sejt-ung] - Mine ben rystede, og jeg blev helt svimmel, da jeg så ud på publikum, fortæller Livia, der var vært til skolekoncerten. Side 16



FLENSBORG **A**VIS

Fredag den 15. maj 2015 / www.fla.de / Pris: 1,20 € / 10 kr. / 147. årgang / nr. 111

... vi gør Danmark **lidt** større

Havnefest gik i gang

Flensburg. Selv om de første skibe, der deltager i Rumregatta, først ankommer til Flensburg i dag, var der allerede masser af aktivitet på Gaffelmarkt, som afholdes ved havnen i forbindelse med regattaen, i torsdags.

På billedet er Philine Hansen i gang med at komme et skib ind i en flaske. Side 2

(Foto: Martina Metzger)



Beate Uhse Flytning betaler sig

Flensburg. Selv om Beate Uhse gennem mange år har holdt til i Flensburg, handler det i det moderne erhvervsliv ikke om historie.

Den kommende flytning af virksomheden til Hamborg har udelukkende økonomiske årsager, siger erotikkoncernens talsmand, Doreen Schink.

- Vi bliver nødt til at se bort fra historien og udelukkende fokusere på, hvor virksomhedens fremtid bedst udspiller sig, siger hun. Side 3

Rådgivning Flere ofre søger hjælp

Esbjerg. I løbet af de seneste fire år har Syd- og Sønderjyllands Polit registreret en markant fremgang i antallet af borgere, som kontakter politiets offerrådgivning.

I 2010 var der 77 borgere, der modtog dette tilbud, mens det i fjor var steget til 171 rådgivninger.

Det er frivillige, der står for den første kontakt med dem, der henvender sig. Side 9

Mindretal lades i stikken

Det går ikke generelt fremad for mindretallene i Europa – mange steder går det nærmere den modsatte vej, lyder det fra mindretalskongres i Grækenland.

KONGRES

Komitini. Repræsentanter fra mindretal i op mod 30 lande i Europa får i disse dage syn for, at der også findes mindretal, som stort set er uden rettigheder.

Årets mindretalskongres i Föderalistischer Union Europäischer Volksgruppen (FUEV) afvikles nemlig fra torsdag til søndag i Komotini i Vestthrakien i Grækenland.

- I det dansk-tyske grænseland er mindretallene en anerkendt del af

befolkningen. Det er ikke tilfældet her, sagde FUEVs præsident, Hans Heinrich Hansen, da kongressen startede torsdag.

Præsident Hansen fra Haderslev kunne konstatere, at kongresserne rundt omkring i Europa normalt altid bivånes af en højtstående repræsentant fra den lokale flertalsbefolkning. Men i Komotini er der ingen fra den græske side.

- De har ikke engang ment, at det var nødvendigt at svare på vores indbydelse, sagde Hans Heinrich Hansen.

Han finder den temmelig mærkværdigt på baggrund af, at grækerne, som er i en alvorlig økonomisk krise, følger sig ydmyget og gerne vil behandles ordentligt af EU:

- Men så kunne de jo starte med at behandle deres indbyggere ordentligt, sagde FUEV-præsidenten i Komotini og gjorde opmærksom på, at tyrkerne i Grækenland ikke engang må vælge deres egne religiøse ledere.

De bliver udpeget af grækerne. Egne børnehaver og skoler har tyrkerne heller ikke.

Hansen kan konstatere, at Grækenland ikke er det eneste sted, hvor mindretal trædes under fode.

- Generelt går det dårligt for mindretallene i Europa, sagde han.

I Ukraine er mindretallene kommet i klemme i en konflikt, og i Frankrig har både bretonerne og indbyggerne i Elsass store problemer med en forvaltningsreform.

Deres områder vil blive mindre dele af en stor enhed, og det er noget, der kan true selve deres eksistens. FUEV har sammen med mindretallene protesteret, men Paris lytter ikke.

I Rumænien vil de op mod to millioner ungarere gerne have mere selvstyre, men på den baggrund har den rumænske regering betegnet dem som en sikkerhedsrisiko.

Og inden for EU ser det ikke meget bedre ud. Den ny kommission er blevet dannet, uden at ordene mindre-

RESÜMEE

Die Lebensverhältnisse der Minderheiten im deutsch-dänischen Grenzland sind ausgesprochen gut.

Ansonsten ist es um die Minderheiten in Europa allerdings nicht zum Besten bestellt. Das ist die Kernaussage der europäischen Minderheiten-Organisation FUEV, die sich in diesen Tagen zu einem Kongress im griechischen Komotini trifft.

tal og sproglig mangfoldighed optræder noget sted.

- Det ser generelt ikke for godt ud, siger Hans Heinrich Hansen. Han og FUEV agter dog ikke at lade sig slå ud af den grund. De kæmper ufortrødent videre. Jens Nygaard jn@fla.de

Den rene økologi

Flensburg. Ifølge en netop offentliggjort undersøgelse kan vi bortskaffe ethvert spor af kemikalier i vores kroppe, hvis vi skifter de konventionelt dyrkede varer ud med økologiske.

Men ifølge en medejer af Frugtformidlingen er det ikke en den vigtigste årsag til, at vi fremover skal anvende blandt andet mere økologisk mælk. Det er ikke mindre end jordens frugtbarhed, der er på spil, siger Tine Krebs. Side 12-13



Der er flere årsager til, at det er godt at skifte de konventionelle varer ud med økologiske. (Foto: FLA)

Sanger med ny cd

Flensburg. »Sündhaft blau« hedder den nye cd med Rüdiger Wolff. Her er en række chanson med tekster af blandt andre Kurt Tucholsky, Erich Kästner og Wilhelm Busch samlet, og fred og tolerance er det gennemgående tema på den nye cd.

Rüdiger Wolff, der er udnævnt til ambassadør for Flensburg, har gennem årene udsendt syv albummer, men denne gang har forholdene ikke været optimale for den populære sanger. Side 17



Rüdiger Wolff har netop udgivet en ny cd - »Sündhaft blau«. (Foto: Sven Geißler)



4 190286 801203